

ENTREVISTADOR. JUAN CARLOS COLLADO JIMÉNEZ

ENTREVISTADO. ÁNGEL OLMO BAS

FECHA DE LA ENTREVISTA. 28/03/2008

LUGAR. MADRID

## TRANSCRIPCIÓN SEGÚN MINUTAJE

### CAPITULO I: FAMILIA, INFANCIA, ESTUDIOS Y PRIMEROS TRABAJOS.

0:00:00. Comienza la entrevista. Se informa del inicio de la misma a Ángel Olmos Bas.  
Datos personales y familiares.  
Ideas y afiliación política y sindical.

0:04:39. Proclamación de la II República. Vivencias familiares del periodo.  
La guerra civil. Comenta que el padre participa en la contienda con el Ejército republicano.  
Recuerdos asociados a la guerra.

0:08:46. Represión por motivo de la guerra.  
Cuenta que el padre pasa varios meses en un campo de concentración de Madrid.  
Referencia al asesinato de un familiar de Miraflores de la Sierra.

0:10:18. Reintegración familiar y laboral al Madrid de la posguerra.  
Continúa hablando de la vida de un niño en los años del primer franquismo.  
Racionamiento y escasez.

0:12:46. Los estudios.  
La escuela y los maestros.

0:15:01. Inicio en la actividad laboral en 1949 con 14 años.

Refiere los trabajos realizados en España antes de partir para Suiza hasta que en 1954 es contratado por la Empresa Nacional de Óptica (ENOSA).

0:17:16. Comentarios sobre los centros de trabajo.  
El entrevistado explica las categorías laborales que desempeña.  
Refiere que hay unas categorías para hombres y otras para mujeres.  
Formación, jornada de trabajo, horas extraordinarias.

0:19:51. Los ascensos en la empresa.

0:21:11. Ausencia de conflictos y acciones de protesta en las empresas de óptica durante los años 50. "La empresa en general era militar".  
Cuenta como anécdota que la única protesta que recuerda en ENOSA es protagonizada por su novia, actualmente su mujer (Antonia Garate Fernández).

Antonia deja ENOSA como consecuencia de la acción de protesta. Habla sobre la formación de su esposa.

0:23:50. Los convenios vienen impuestos, "son lo que los patronos decían".  
El entrevistado deja ENOSA por otro taller de óptica poco antes de marchar para Suiza.  
Planteamiento de conflictos en Magistratura de Trabajo.

0: 27:21. Ausencia de relación directa con UGT u otras organizaciones clandestinas antes de la emigración.  
Refiere contactos de su novia con la organización porque el padre de esta participa en la UGT clandestina.  
Comenta que llevan dinero a presos de UGT por mediación del que luego será su suegro.  
Alusión a la actividad clandestina del padre de su novia.  
Conoce la existencia de una República y de la UGT en el exilio.  
Influencia de los sindicatos clandestinos en España.

### CAPITULO II: LA EMIGRACIÓN ECONÓMICA A SUIZA. LA IMPLANTACIÓN DE UGT.

0:32:08. El entrevistado contrae matrimonio en 1960.  
Emigración económica española a Europa en los años 60.  
Motivos por los que marcha de España a la emigración. Comentarios en torno a la última empresa en España.

0:35:32. Razones por la que elige Suiza, concretamente Aarau, como punto de destino.  
Colonia de españoles en Aarau.  
El entrevistado se casa en agosto de 1960 y su mujer también emigra a Suiza.  
Referencia a las hijas.  
En 1962 Antonia también se pone a trabajar en la empresa de óptica KER CO.AG

0:40:04. Datos de afiliación sindical: Sindicato del Metal Suizo (1960). UGT y PSOE (1961).  
Las cuotas.  
Primeros contactos con UGT en Suiza. Alusión a Antonio Quadranti y a Iseli.

0:43:04. Aclara que llega a Suiza con un contrato de trabajo.  
Comentarios sobre el centro de trabajo, tamaño de la empresa.  
Cuenta nuevamente que su esposa también trabaja en KERN hasta que la reclama el Sindicato de la Construcción suizo.  
Continúa hablando de la empresa: formación, condiciones laborales (sueldo, jornada...).

0:45:50. Sigue hablando de los ascensos y el sueldo. Los sueldos suben en función de los acuerdos. En Suiza funciona la "paz social" ("automáticamente venía el aumento de sueldo").  
Referencia a la Unión Sindical Suiza y a la unidad sindical.  
Alusión a las mujeres empleadas en KERN.  
El entrevistado continúa hablando de las condiciones laborales (prestaciones, subvenciones...)

0:48:38. Elecciones sindicales. Comenta que los suizos buscan representantes extranjeros para los Comités de Empresa.  
El entrevistado representa a los españoles y otros colectivos de emigrantes tienen a sus propios representantes.

Asesoramiento a los españoles fuera del tiempo de trabajo en una oficina del Sindicato Suizo.

0:51:40. Conflictos laborales. Alusión a los problemas del sector de la construcción. UGT expone la problemática al Sindicato suizo y obtiene mejoras para los trabajadores. Cuenta que, tras las negociaciones, muchos españoles se afilian a UGT.

0:55:44. Ausencia de huelgas en Suiza durante los años 60 gracias a la "paz social". Como anécdota cuenta una acción de protesta, un "plante", realizado en los años 60 por varios españoles durante un acto en KERN. Asambleas y reuniones en la empresa.

0:59:27. Condiciones de vida en Suiza. Aclara que la vivienda es de alquiler. Forma como aprende alemán. Motivos por los que le interesa conocer el alemán.

1:03:06. Continúa hablando de los hijos y el idioma alemán. La integración en Suiza. Alude a la manera de ser de los suizos de la zona alemana. A su juicio, son "muy sectarios".

1:06:40. Afiliación a sindicatos europeos y a la UGT de Suiza. Potenciación de la doble afiliación.

1:09:47. Contacto con la UGT de Zúrich a través de Antonio Quadranti ("donde había españoles allí se presentaba él"). Comenta que los primeros años el grupo de UGT de Aarau está compuesto por unas 7-8 personas. Refiere los nombres de los afiliados a UGT de Aarau, entre ellos, él, su esposa y su suegro.

1:12:40. El entrevistado aclara que los suegros y la abuela también viven con ellos en Aarau desde 1963. Refiere que el suegro también trabaja en varias empresas de Aarau. Habla sobre la familia de su mujer.

1:14:40. Labor realizada con los españoles representando a la UGT de Aarau (años 60). Tareas realizadas por los miembros de Aarau con independencia de los cargos. Importancia del cargo de Tesorero.

1:17:40. Alusión a la autonomía de las Secciones Locales de Suiza. Relación con los comunistas de la emigración. Manera como realizan la coordinación entre ciudades y Secciones Locales antes de constituirse la Federación de las Secciones de UGT de Suiza.

1:21:46. Motivos por los que los militantes de Aarau participan con la Sección de Zúrich hasta 1971. Organización de actos en Suiza. Refiere orgulloso que "sacaron a los suizos a la calle". Cargos desempeñados por el entrevistado y Antonia Garate en la Sección Local de Zúrich. Habla de los afiliados de Zúrich.

1:25:46. Antecedentes de la constitución de la Federación de UGT en Suiza. Creación de la Federación de UGT en Suiza en 1971. Contactos con la UGT de Alemania.

1:27:16. Alta en Toulouse de la Sección Local de Aarau en agosto de 1971 y posterior ingreso en la Federación de Secciones de UGT en Suiza.

Distribución de cargos entre afiliados en Aarau.

El entrevistado no recuerda algunos problemas que surgieron en la Sección Local de Aarau y que llevaron a la disolución temporal de misma en 1973.

1:30:19. Las reuniones. Periodicidad y lugar de celebración.

Aclara que se informa del contenido de las reuniones a Zúrich y al exilio. Son reuniones distintas para el Partido.

Manera como se toman las decisiones. Comenta que "votaciones hemos hecho pocas".

Afiliados y financiación.

1:32:39. Apoyo económico a España en los años 60.

Comenta que los sindicatos suizos aportan infraestructura a la UGT.

El entrevistado habla de colaboración entre asociaciones en Suiza.

1:36:10. Planteamientos de la UGT de Suiza respecto a la organización. Postura favorable a la interiorización.

A su juicio, la escisión de 1972 no llega al Sindicato en Suiza.

1:38:03. Manera como llegan las instrucciones a Suiza ("mayormente venían de Toulouse").

Visitas de militantes del exilio a la UGT de Suiza. Referencia a los nombres.

Aclara que la UGT de Suiza informa de todo al exilio.

1:41:14. Alusión a reuniones celebradas fuera de Suiza y objeto de las mismas (Alemania, Italia).

El entrevistado comenta que en 17 años la familia solamente viaja 3 o 4 veces a España.

1:43:05. Forma como llega a Suiza la información de lo que sucede en España.

Envío de dinero para acciones concretas en España. El supuesto de la huelga de Casas en Barcelona (años 60).

Aportaciones económicas a España.

1:45:55. Habla de las visitas de miembros del interior a Suiza.

El entrevistado aclara que no aprovechan los viajes a España para traer consignas. La información llega al interior por otro canal.

1:47:25. Irrupción de Comisiones Obreras en el panorama sindical español.

Los comunistas también están en Suiza a través de la ATEES (Asociación de Trabajadores Emigrantes Españoles en Suiza).

1:49:12. Relación con sindicatos, partidos y organizaciones suizas.

Participación en actos con otras organizaciones españolas. Alusión a las organizaciones católicas.

1:52:18. Congresos de UGT en el exilio.

El entrevistado asiste al Congreso de UGT celebrado en 1965 integrado todavía en la Sección de Zúrich.

Habla de una propuesta concreta de Aarau para ese Congreso.

Referencia al Congreso de Suresnes.

1:55:20. Congresos de UGT de los años 70.

La emigración como tema a tratar en los congresos del exilio.

La escisión de 1972. Solo alusión. Reunión en Ginebra con Andrés Saborit.

Percepción desde Suiza de los cambios y la interiorización de la Ejecutiva.

1:58:40. Congreso de Suresnes. Conclusiones y consecuencias para el socialismo.

### **CAPITULO III: OTRAS ACTIVIDADES EN SUIZA. VALORACIÓN DE LA ETAPA.**

2:00:56. Los emigrantes en Suiza.

Participación en Asociaciones de emigrantes. Referencia a la ATEES.

La situación de los trabajadores extranjeros.

El estatuto de trabajador temporero.

Leyes suizas para con los trabajadores extranjeros. Los derechos de los extranjeros.

2:05:24. Los niños españoles en las escuelas suizas. El problema escolar de los hijos de los emigrantes.

2:07:27. La Seguridad Social en Suiza.

Pensiones cotizadas y retorno a los países de origen.

2:09:30. La situación en España a finales de los años 60 y principios de los 70.

2:10:33. La creación de UGT en Suiza. Apoyo de los Sindicatos Suizos

Vigilancia de las actividades políticas y sindicales en Suiza por parte de las autoridades franquistas

El entrevistado cuenta una anécdota: boicotean un mitin de Manuel Fraga en Suiza.

2:14:01. Labor desempeñada por la UGT de Suiza para el conjunto de la organización.

La UGT de la emigración preparó a muchos afiliados para trabajar para la organización.

A su juicio, UGT ayudó mucho a los trabajadores emigrantes.

2:16:40. Experiencia personal de la estancia en Suiza. El entrevistado valora, ante todo, la libertad.

Implicación de Antonia Garate a nivel sindical.

Comenta el apoyo recibido por los suegros para poder realizar actividades en Suiza.

### **CAPITULO IV: EL RETORNO A ESPAÑA. LOS CAMBIOS LABORALES.**

2:19:01. Motivos del regreso a España en 1977.

La incorporación al mercado de trabajo en España. El entrevistado se pone a trabajar como taxista y su esposa en la ejecutiva de Nicolás Redondo.

Cuenta que en el tiempo libre hace de chofer de confianza de dirigentes ugetistas.

2:23:14. Readaptación a la vida de España durante la transición.

Habla de los peores momentos.

Alusión al XXX Congreso de UGT celebrado en Madrid (1976) al que asiste desde Suiza como delegado.

2:26:32. Organización del Sindicato durante la transición.

La UGT en el caso concreto del taxi. Solo alusión.

Referencia a la Federación Siderometalúrgica.

2:29:14. Colaboración en elecciones sindicales y participación en la organización mientras trabaja como taxista.

Huelgas del taxi. Reivindicaciones del sector.

2:31:11. Manera como vive el golpe de estado de febrero de 1981. El entrevistado permanece en la sede de UGT hasta las 3:00 horas de la madrugada.

La familia tiene previsto un plan de salida de las hijas de España.

2:33:45. Forma como participa la UGT durante el proceso de la transición española.

Posición del PSOE respecto a UGT.

Línea seguida por Nicolás Redondo.

Comentarios respecto al movimiento obrero en la actualidad. A su juicio "va perdiendo cada vez más identidad".

Triunfo de UGT y del PSOE en las elecciones de 1982.

2:38:05. Cambio de empleo en 1984. El entrevistado comienza a trabajar en AMPER, empresa vinculada a Telefónica. Sindicalmente, pasa a depender de la Federación del Metal de UGT.

Creación de la Sección Sindical de UGT en AMPER. El entrevistado participa en las elecciones sindicales y en el Comité de Empresa.

2:40:24. Reconversiones industriales en el Metal.

Conflictos laborales. Huelgas del sector en 1985-86.

Huelga general de 1988.

Consecuencias de la huelga en las relaciones Partido-Sindicato y en la organización en general. Problemas de relación.

2:43:46. Celebración del centenario de UGT.

Comenta que no asiste a los congresos de UGT de los años 80.

Razones por las que el entrevistado se desvincula progresivamente de la organización.

2:45:20. Jubilación anticipada en 1992 con 57 años. Reestructuración de plantillas en AMPER. Incumplimiento de lo estipulado por parte de la empresa. Intervención en el proceso de Manuel Merayo.

2:48:57

XXXVI Congreso de UGT. Sustitución de Nicolás Redondo por Cándido Méndez.

Opinión del entrevistado respecto al cambio en la Secretaría General.

Alusión a la postura personal de Alfonso Guerra respecto a UGT.

Valoración de la labor de Nicolás Redondo al frente de UGT. A su juicio, a Nicolás "le han hecho la cama".

Actuación de UGT durante los gobiernos socialistas de la democracia (1982-1996).

2:51:56. Llegada del PP al poder en 1996.

Razones por las que, en su opinión, la derecha sustituye al PSOE en el poder. “Los obreros nos creemos el ombligo del mundo”.

#### **CAPITULO V: COMENTARIOS FINALES Y BALANCE.**

2:53:31. Situación actual del entrevistado desde el punto de vista de la militancia. Ausencia de contactos o encuentros de coordinación con los sindicatos suizos y con la UGT de Suiza.

2:55:07. Actuación de los sindicatos y de UGT en la sociedad democrática. En su opinión, hay que formar a la clase trabajadora. Se han perdido cosas que se consiguieron con Nicolás Redondo.

2:57:12. Aportación de UGT al sindicalismo en general y a España en particular. El sindicalismo “ha perdido ideología”, es menos reivindicativo.

3:01:01. Sigue hablando de lo que tienen que hacer los sindicatos. A su juicio, los sindicatos tienen que empezar de nuevo, “de las catacumbas”. El sindicalismo está decayendo: “Simplemente se van a quedar las siglas”.

3:02:45. Alusión a la política de paridad. Incumplimiento de las leyes. Los sueldos. La precariedad laboral.

3:05:31. Implicación sindical de su esposa. Papel desarrollado por Antonia Garate en el Sindicato. Lo que hace actualmente el entrevistado. Adaptación de las hijas a España. Comenta la esperanza de que sus palabras sirvan para algo.

3:09:20. Fin de la entrevista.